

MUSE – Museo delle Scienze

Corso del lavoro e della Scienza, n. 3
38122 – Trento (TN)



Classificazione C.3.2
Fascicolo 2026-C.3.2/2
Rif. 10267/2026

Oggetto: Avviso di selezione per il conferimento di nr. 1 contratto di opera intellettuale per attività di ricerca scientifica e orticolturale in ambito tropicale presso il Muse – Museo delle scienze di Trento – Chiarimenti.

Subject: Selection notice for interview examination and qualifications for the assignment of 1 intellectual work contract for tropical-related scientific and horticultural research activities at MUSE – Trento Science Museum – Clarifications

Con riferimento all'Avviso di selezione per attività di ricerca scientifica e orticolturale in ambito tropicale presso il MUSE – Museo delle Scienze di Trento (Ufficio Ricerca e collezioni museali), la scrivente Amministrazione intende fornire i seguenti chiarimenti.

With reference to the Selection Notice for scientific research and horticultural activities in the tropical field at MUSE – Trento Science Museum (Research and Museum Collections Office), the Administration hereby wishes to provide the following clarifications.

Nello specifico:

In particular:

1. la Laurea Magistrale o Specialistica rappresenta requisito essenziale di accesso alla procedura di selezione e come tale dovrà essere posseduta alla data di scadenza dell'avviso (*cfr. art. 2 dell'Avviso*);

1. the Master's Degree (Laurea Magistrale) or Specialist Degree (Laurea Specialistica) constitutes an essential requirement for admission to the selection procedure and, as such, must be held by the application deadline specified in the notice (*see Article 2 of the Notice*);

2. per poter prendere parte alla presente procedura, i candidati dovranno inviare unicamente alla casella di posta elettronica selezioni@muse.it, entro le ore 12.00 del giorno 06 novembre 2026, apposita domanda di partecipazione da redigersi utilizzando il modulo allegato all'avviso [oppure una richiesta di partecipazione contenente tutte le dichiarazioni richieste dall'avviso].

2. to participate in the present selection procedure, applicants must submit, exclusively to the email address selezioni@muse.it, by 12:00 noon on 6 November 2026, a duly completed application form using the template attached to the notice [or alternatively, an application request containing all declarations required by the notice].

N.b. In assenza del modulo di partecipazione, l'invio – tramite e-mail e/o attraverso piattaforma (LinkedIn, etc.) del curriculum vitae non sarà ritenuto sufficiente;

Please note: In the absence of the application form, the submission of a curriculum vitae alone, whether by email and/or through online platforms (LinkedIn, etc.), shall not be considered sufficient;

3. qualora in possesso di un titolo di studio conseguito all'estero, il Candidato è tenuto a compilare la domanda di partecipazione allegando/dichiarando, alternativamente: (i) la Dichiarazione di Valore in Loco, (ii) l'Attestato di Comparabilità corredato dall'Attestato di Verifica rilasciati dal CIMEA, (iii) il Diploma Supplement, (iv) l'equipollazione con equivalente titolo italiano.

3. candidates holding a qualification obtained abroad are required to complete the application form and attach or declare, alternatively, one of the following: (i) a Declaration of Value (Dichiarazione di Valore in Loco); (ii) a Statement of Comparability together with a Statement of Verification issued by CIMEA; (iii) a Diploma Supplement; (iv) a formal recognition/equivalence of the qualification with the corresponding Italian degree.

N.b. Ove ritenuto utile, il candidato potrà allegare documentazione aggiuntiva e/o fornire ulteriori precisazioni a corredo della documentazione presentata;

Please note: Should they consider it useful, candidates may attach additional documentation and/or provide further explanations in support of the submitted documentation;

4. qualora il “*Diploma Supplement*” non risulti già corredato della relativa legalizzazione (cfr. *Articolo 3 dell’Avviso*), il candidato potrà allegare alla propria domanda di partecipazione idonea documentazione attestante l’avvio della relativa procedura di legalizzazione presso l’Ambasciata italiana competente nel Paese in cui il titolo è stato conseguito.

In ogni caso, si ricorda che sarà la Commissione a valutare se il singolo candidato risulti o meno in possesso dei requisiti previsti dall’avviso di selezione.

Distinti saluti.

4. if the “*Diploma Supplement*” is not already accompanied by the required legalization (see *Article 3 of the Notice*), the candidate may attach to the application suitable documentation proving that the legalization procedure has been initiated with the competent Italian Embassy in the country where the qualification was obtained.

In any case, please note that the Selection Committee shall be responsible for assessing whether each individual candidate meets the requirements set out in the selection notice.

Yours sincerely.

IL DIRETTORE
- dott. Massimo Bernardi -

Firmato digitalmente da:
Bernardi Massimo
Data: 20/10/2026 11:44:33

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D. Lgs. 39/1993).